联合国 A/C.5/60/SR.63

正式记录

Distr.: General 27 September 2006

Chinese

第五委员会

第63次会议简要记录

2006年6月23日,星期五,上午10时在纽约总部举行

主席: 阿什先生 (安提瓜和巴布达)

行政和预算问题咨询委员会主席: 萨哈先生

目录

议程项目 124: 2006-2007 两年期拟议方案预算(续)

核准 2006-2007 两年期支出(续)

议程项目 137: 联合国布隆迪行动经费的筹措(续)

议程项目 138: 联合国科特迪瓦行动经费的筹措(续)

议程项目 140: 联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措(续)

议程项目 152: 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措(续)

议程项目 136: 联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题(续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,**在印发日期后一个星期内** 送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午10时零5分宣布开会

议程项目 124: 2006-2007 两年期方案预算(续)

核准 2006-2007 两年期支出(续)(A/60/7/ Add. 40 和 A/60/889)

- 1. **主席**提请委员会注意秘书长关于核准2006-2007两年期支出的报告(A/60/889)和行政和预算问题咨询委员会(行预咨委会)的相关报告(A/60/7/Add. 40)。他还提请委员会注意大会主席2006年6月23日来信,他在信中表示有意协助会员国在2006年6月28日之前达成协商一致决定,核准大会第60/247A号决议所拨其余款项的支出,并提请委员会注意他作为委员会主席提出的决定草案,委员会将据此作出决定,核准其余款项的支出。
- 2. Abelian 先生(委员会秘书)宣读大会主席来信全文。
- 3. Kumalo 先生(南非)代表 77 国集团和中国发言说,虽然他准备支持主席提交的决定草案,但他也支持继续磋商以达成协商一致的努力。77 国集团指出,大会主席打算在 2006 年 6 月 28 日之前完成磋商,并要指出的是,支出上限应无条件地取消,不管是什么条件。

议程项目 137: 联合国布隆迪行动经费的筹措(续) (A/60/731 和 Add. 1 和 A/60/893)

议程项目 138: 联合国科特迪瓦行动经费的筹措(续) (A/60/630、A/60/753 和 Corr. 1 和 A/60/896)

议程项目 **140**: 联合国组织刚果民主共和国特派团经 费的筹措(续)(A/60/669、A/60/840 和 A/60/888)

议程项目 152: 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措(续)(A/60/634、A/60/724 和 A/60/897)

4. Sach 先生(主计长)介绍了秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)经费的筹措(A/60/669和 A/60/840)、联合国布隆迪行动(联布行动)(A/60/731和 Add. 1)、联合国科特迪瓦行动(联

科行动)(A/60/630、A/60/753 和 Corr. 1)和联合国 西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)(A/60/634、 A/60/724)的各项报告。

- 5. 正如在联刚特派团 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日执行情况报告 (A/60/888) 中说明的那样,大会通过通过其第 58/259 B 号和第 59/285 A 号决议为联 刚特派团 2004/2005 年度拨款 9.548 亿美元。这一时期的支出为 9.009 亿美元,产生的未支配余额为 5 390 万美元,或占拨款的 5.6%。产生未支配余额的原因是延迟部署 14 架军用直升机、提前终止一架固定翼飞机的商业合同和降低了对车辆和通信服务的需求。
- 6. 产生的节余部分为以下因素所抵销:延长三家军 用医院的服务增加了医疗服务所需费用,以及联合国 志愿人员的高更替率增加了离职和部署所需费用。
- 7. 期待大会采取的行动,正如执行情况报告所反映的那样,因大会关于筹资支付离职后健康保险福利方面的债务的第 60/255 号决议的规定而无法采取。因此,关于联刚特派团经费筹措的决议草案将反映,按大会确定的方式,贷记会员国共计 6 880 万美元。
- 8. 联刚特派团 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的拟议预算(A/60/840)据估计为 10.973 亿美元,与 2005/06 年度的拨款相比,下降了 3 640 万美元,或 3.2%。下降原因是空中运输所需经费减少,设备及基础设施和通讯所需经费下降,采购的车辆削减,与特遣队所属装备有关的供应品、服务和设施的所需经费减少。
- 9. 这些削减已被所需经费增加所抵销,它们涉及预计全额部署的军事和警察单位,以及拟议增加142名国际工作人员和830名国家工作人员的特派团文职人员编制。联刚特派团所需经费是建立在2006年6月30日之前举行选举这一假定基础之上的。针对延迟举行选举,以及在与资源有关的全部需求明确之前,秘书长打算在2006/2007年度预算范围内尽可能地匀支这些所需经费。有关的支出情况将在该特派团的2006/2007年度执行情况报告中汇报。

- 10. 正如预算文件第 221 段所反映的那样,只要安全理事会决定延续该特派团的任务,大会将采取的行动包括为 2006/07 年度拨款 10.973 亿美元,为 2006 年7月1日至9月30日期间摊款 2.743 亿美元,并为 2006年10月1日至 2007年6月30日期间摊款 8.230亿美元。
- 11. 关于联布行动经费的筹措的报告(A/60/731 和 Add. 1)涉及 2006 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间的一项授权承付请求。秘书长原打算为 2006/07 年度的联布行动提出一项全面预算,但他感到,在安全理事会就秘书长向它提交的报告中的建议作出决定之前(S/2006/163),其中包括联布行动计划在 2006 年底之前撤离,就 2006 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间提出一项授权承付请求是审慎的。按照安理会决定,秘书长将在大会第六十一届会议主要会期期间提交2006/07 年度全面预算。大会将采取的行动,正如该报告第 38 段所反映的,包括授权秘书长为 2006 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期间承付不超过 7 920 万美元的金额。
- 12. 他在介绍关于联科行动 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间的执行情况报告(A/60/630)时回顾说,大会通过其 2004 年 10 月 29 日第 59/16 A 号决议为联科行动 2004/05 年度拨款 3.785 亿美元。这一时期的支出为 3.369 亿美元,产生的未支配余额是 4 160 万美元,或 11.0%。
- 13. 未支配余额的产生原因是未部署八架直升机,减少了设备、房舍租赁和水电瓦斯的支出,为支持特遣队而采购的重型车辆和机场支持设备项目有所减少,军事特遣队的轮调费降低及口粮费减少,以及延迟部署警务人员。
- 14. 期待大会采取的行动,正如执行情况报告所反映的那样,因大会关于筹资支付离职后健康保险福利方面的债务的第 60/255 号决议的规定而无法采取。因此,关于联科行动经费筹措的决议草案将反映,按大会确定的方式,贷记会员国 5 740 万美元。

- 15. 联科行动 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间的拟议预算 (A/60/753 和 Corr. 1) 估计为 4. 202 亿美元,与 2005/06 年度的拨款相比,增长了 140 万美元,或 0. 3%。预算增加的部分原因是预计 2005/06 年度将全额部署核准的工作人员,以及 2006/2007 年度将分阶段部署更多工作人员。这一增加已被计划的直升飞机飞行时间削减 35%及重新配置机群、减少购置各项设备和特遣队所属装备运输费用减少所抵销。
- 16. 只要安全理事会决定延续该特派团的任务,大会将采取的行动,正如该报告第 38 段所反映的那样,包括为维持 2006/07 年度的行动拨款 4. 202 亿美元,为 2006 年 7 月 1 日至 9 月 30 日期间摊款 1. 920 亿美元,并为 2006 年 10 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间摊款 2. 282 亿美元。
- 17. 在 2006/07 年度的联科行动拟议预算提交之后,安全理事会,通过其第 1682 (2006)号决议,授权在 2006 年 12 月 15 日之前加强联科行动的实力,增加 1 500 人,包括不超过 1 025 人的军事人员和 475 人的民警人员。鉴于这一决定,秘书长打算为 2006/07 年度的联科行动提出一项订正预算,供大会第六十一届会议在主要会期期间审议。
- 18. 关于 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间 西撒特派团的执行情况报告 (A/60/634),他回顾说,大会通过其第 58/309 号决议为该特派团 2004/05 年度拨款 4 190 万美元。这一时期的支出为 4 140 万美元,产生的未支配余额是 46. 20 万美元,或占拨款的 1. 1%。未支配余额产生的主要原因是工作人员出缺率比较高。结余已部分为更多使用固定翼飞机所抵销,这符合货运和客运航班分开的政策,也是避免直升飞机机械故障的需要。
- 19. 期待大会采取的行动,正如执行情况报告所反映的那样,因大会关于筹资支付离职后健康保险福利方面的债务的第 60/255 号决议的规定而无法采取。因此,关于西撒特派团经费筹措的决议草案将反映,按大会确定的方式,贷记会员国共计 150 万美元。

- 20. 2006年7月1日至2007年6月30日期间西撒特派团的拟议预算估计为4280万美元,与2005/06年度的拨款相比,减少270万美元,或6.0%。减少可归咎于三个主要因素:由于安全理事会授权审查西撒特派团的行政和其他民事组成部分而使员额数有所削减;与2005/06年度相比减少了车辆需求;减少了直升飞机和固定翼飞机的计划飞行时间。削减总额被增加24个文职安全职位需要的经费所抵销。
- 21. 只要安全理事会决定延续该特派团的任务,大会将采取的行动,正如该报告第 44 段所反映的那样,包括为维持 2006/07 年度的行动拨款 4 280 万美元,为 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间摊款 4 280 万美元。
- 22. 最后,他指出,截至 2006 年 4 月 30 日,西撒特派团应收欠款总额达 4 500 万美元以上,超过该特派团全年业务的预算款项,并反映出长期资金不足。因此,两年多来出兵国的费用没有得到偿还。这种状况显然不能使人满意,并值得会员国给予关注。
- 23. **萨哈先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)介绍了咨询委员会有关报告。正如在其关于联刚特派团的报告(A/60/888)中反映的那样,由于延迟部署行政和咨询委员会关于这些员额的建议,咨询委员会建议就该特派团的经费削减 600 万美元略多一些。
- 24. 咨询公司近来刚完成联刚特派团的广泛研究。秘书处仍在对该项研究结果进行评价,因此研究结果仍未反映在当前的拟议预算中。咨询委员会期待着秘书处对该项研究的全面分析和相关建议,它们应纳入就联刚特派团提交的下一次预算中。该特派团的总部组织结构仍十分复杂,其中的一些职能似乎划分得太碎,这没有必要。应该继续作出努力消除这些缺陷,结果应该反映在下一次提交的预算报告中。
- 25. 咨询委员会从军事和文职人员部署表中得知了 延迟情况,请求由此下调预算估计数并了解了因此产 生的情况。这些调整已酌情反映在其报告中。

- 26. 联刚特派团拟议预算载有大量改划一般临时助理人员,以及新员额和保留临时位置的请求。咨询委员会适当分析秘书长的请求的能力过去曾因联刚特派团预算迟交和(或)需要经常修订而受到妨碍。就2006/07 年度拟议预算而言,这种情况并没有得到改善。
- 27. 咨询委员会在其关于联刚特派团人力资源的建议中考虑到了预计本期将出现的重大节余和持续的高空缺率,尤其是国际职位的高空缺率。它还注意到无论是咨询公司的报告,还是秘书长对该报告的反应都还未充分反映在 2006/07 年度拟议预算中。
- 28. 至于咨询委员会关于联布行动的报告 (A/60/893), 他指出说, 在根据安全理事会关于该特派团的任务规定的决定制订一项全面预算之前, 秘书长在本阶段提出的仅仅是一项授权承付请求。咨询委员会建议批准该项授权承付请求, 但不影响它今后审议该特派团的人员配备和其他需求。鉴于其报告第8段所述的支出类型,分摊50%的授权承付额就够了。
- 29. 正如在关于联科行动的报告(A/60/896)中指出的那样,咨询委员会建议接受秘书长的概算。它得知该特派团与选举事务高级代表正在开展持续合作,并相信该特派团将继续协助高级代表,尤其是在后勤方面,同时尊重高级代表办事处的职能独立性。咨询委员会关于联科行动的报告篇幅很长,涵盖了人力资源建议和一系列业务问题,包括地面运输、差旅、速效项目、特派团间合作和儿童保护。
- 30. 正如在关于西撒特派团的报告(A/60/897)中所反映的那样,咨询委员会建议批准秘书长的概算,但仅对其关于为行为和纪律股请设员额的职等的建议作一些小的费用削减。
- 31. 行预咨委会注意到 2005/06 预算期结束时预测的 未支配余额颇低。因此,预算假设看来已有所改进, 以确保妥善使用和管理特派团的财政资源。高空缺率 似乎始终存在。鉴于该特派团正作出改组努力,咨询 委员会将继续监测这些情况,并在编制 2007/08 年度

预算过程中考虑预算中的空缺率和员额配置水平。最后,行预咨委会欢迎实施管理审查,并以此为基础建议批准秘书长的文职人员建议,但有一个小的例外,建议以 P-4 来代替 P-5, 正如其报告第 25 段所提出的那样。

- 32. Ng'ongolo 先生(坦桑尼亚联合共和国)代表非洲集团就议程项目 137 发言,他欢迎按照成果预算编制框架介绍联布行动执行情况和在布隆迪实现和平与安全方面已上报的进展情况。非洲集团感谢联合国与国际社会为补充非洲联盟、大湖区国家和布隆迪人民的努力所开展的工作。
- 33. 布隆迪的政治问题是长期和复杂的,因此解决起来也是非常困难的;寻求解决方案的期望在过去曾一再破灭。但非洲始终有决心确保实现持久和平。非洲集团要感谢那些非洲著名人物,他们的帮助使缔结《阿鲁沙布隆迪和平与和解协定》有了可能,该协定已于 2000 年签署。
- 34. 非洲集团颇感兴趣地注意到联合国与民主选举的布隆迪政府就联合国维持和平力量逐步撤离和调整联布行动任务规定的计划举行的磋商。秘书长与布隆迪政府应密切合作监督该国的事态发展。布隆迪政府意识到自己在利用迄今为止已取得进展方面的能力有限,请联合国和捐助机构通过新建立的建设和平委员会提供援助。非洲集团欢迎布隆迪政府在这一方面的主动行动。
- 35. 鉴于布隆迪政府与解放党一民族解放力量于 2006 年 6 月 18 日签署了一项全面和平协定,非洲集团赞扬双方将国家和人民利益放在优先地位。它鼓励双方在现有努力基础上全面停止敌对状态,实现持久和平、安全与稳定,这对该国实现千年发展目标来说是必不可少的。
- 36. 尽管出现了这些积极事态发展,布隆迪的局势仍是脆弱的。因此,联合国在援助布隆迪政府上发挥着重要作用。非洲集团注意到咨询委员会就秘书长的79 179 200 美元金额的授权承付请求发表的评论,并欢迎秘书长的该项请求。

- 37. Sadouk 先生 (摩洛哥)代表非洲集团就议程项目 138 发言说,自 2005 年 11 通过联科行动的订正预算 以来,科特迪瓦出现了许多积极事态发展。一个由《利纳一马库锡协定》所有签字方组成的新政府已经任命,和平路线图已确立,部长级国际工作组已被委以核查全部所需权力是否已授予新任命的总理的任务。
- 38. 和平进程也已经迈出了一系列重大和积极的步伐。新建立的独立选举委员会已最终确定结构和议事规则,21个区域委员会也已建立起来。一个身份和选举委员会也在总理的主持下建立起来。此外,2006年2月28日在亚穆苏克罗举行了一次科特迪瓦领导人会议,就一系列未解决的问题达成了一致看法,包括裁军和身份确认、选举筹备和媒体在和平进程中的作用。这种积极事态发展缓解了紧张局势,并改善了总的政治气氛,从而使该国政府得以开始执行路线图,并着重解决其他优先问题,例如振兴经济。非洲集团赞扬科特迪瓦向前迈进的明确决心。选举筹备工作应予赞扬,应作出种种努力适当支持该进程。在这方面,非洲集团呼吁科特迪瓦各个方面继续建设性地参与工作,以协助巩固该委员会和联科行动的工作。
- 39. 联科行动在确保科特迪瓦实现和平与稳定方面将发挥关键作用。根据其任务规定,它承担的任务除其他以外,包括在选举筹备和举行期间提供指导和技术援助;监督停火协定、武装团体的调动和部队重新部署;协助执行解除武装、复员和重返社会方案。但是,这种任务只有在所有会员国具体支持之下才能完成。非洲国家感谢所有直接或间接促成科特迪瓦积极事态发展的所有国家,并重申它对联科行动的坚决支持,联科行动必须得到完成其任务规定所需的所有资源。
- 40. 安全理事会注意到科特迪瓦的事态发展,并通过 其第 1682 (2006) 号决议授权加强联科行动的实力,增 加 1 500 名工作人员,包括最多达 1 025 名军事人员 和 475 名文职警务人员。
- 41. 2006/07 年度拟议预算 4. 202 亿美元,与 2005/06 年度 4. 188 亿美元拨款相比,增加了 0. 3%。非洲集团注意到咨询委员会的观察结论:支持部署安全理事

会授权的新增的 1 500 人将需追加资源。因此, 2006/07 年度联科行动订正预算应提交大会第六十一 届会议。

- 42. 非洲集团赞同行预咨委会的看法,拟议预算的编制,包括预期成绩、指标和实际产出,已有了总体改善。它赞扬联科行动对大会第 59/296 号决议中的成果预算制要求作出全面响应。它也与行预咨委会一样赞扬联科行动发展注重成果的管理文化,着重实现预期方案目标的努力。它赞同咨询委员会的请求,联科行动应与其他维持和平行动分享其编制预算的经验。
- 43. 虽然预算建议包括增加 91 个员额,但非洲集团 仍感到担忧的是联科行动的现有高空缺率。工作人员 缺乏无疑会影响其开展活动的能力。尽管它与咨询委 员会一样赞扬秘书处努力填补联科行动的空缺职位,但非洲集团将在信息咨询期间要求作进一步的澄清。
- 44. 虽然实现和平与持久解决科特迪瓦危机的适当框架已经形成,但要实现最终解决还需要国际社会全力支持科特迪瓦的选举进程、裁军、复员和重返社会方案和选举事务高级代表的工作。
- 45. Udo 女士 (尼日利亚)代表非洲集团就议程项目 140 发言说,非洲集团很高兴能有机会审议联刚特派团预算全文,该预算在编制过程中适当考虑到了安全理事会第 1635 (2005)号决议的规定。此前各项预算并没有考虑到授予该特派团的额外任务,因为概算是在安全理事会有关决议通过之前做的。非洲集团与咨询委员会一样赞扬该特派团在执行情况报告和预算报告中按成果预算制格式介绍其活动取得的进展。非洲集团相信,今后的预算报告将列入更加准确的业绩指标。
- 46. 非洲集团意识到该特派团在即将举行的总统和议会选举方面正面临的巨大挑战和迄今为止已取得的进展,包括对 2 500 万投票人进行登记和刚果民主共和国人民通过了新《宪法》。重要的是保护这些成果并确保该特派团拥有有效支持选举和有助于确保刚果民主共和国持久和平与经济社会复兴的其他进

程的所需资源。在这方面,非洲集团赞赏国际社会的 理解、支持与合作。

- 47. 正如咨询委员会指出的那样,选举培训课程未予安排,虽然该项活动是下一个时期的优先事项。非洲集团相信这一疏忽会得到改正。它注意到该特派团的能力建设努力,包括拟议将一般临时助理位置改划为国家工作人员员额。该特派团应继续探索其他能力建设机制,包括速效项目。
- 48. 咨询委员会的报告延迟发布使非洲集团几乎没有时间研究该报告。因此,它在目前只能发表一些初步看法。它在这方面指出,咨询委员会曾因联刚特派团预算迟交且经常需要修订而不能适当分析秘书长的请求。秘书长应告知安全理事会,其决定的时间安排影响了各特派团及时制订和修订预算的能力,并使大会在审议这些预算时变得相当紧张。
- 49. 考虑到该特派团的任务范围,为 2006/07 年度请拨的资源显然是合理的。非洲集团因此欢迎有关方面作出澄清,咨询委员会建议削减 610 万美元将会对特派团履行其任务的能力产生什么影响。
- 50. 截至 2005 年 12 月 31 日,该特派团已欠下了会员出兵费用和特遣队所属装备费用。所有未清金额应迅速予以结清,而且今后付款应更加及时。非洲集团关切地注意到,对死亡和残疾索赔的 12 项要求仍未得到满足,并想知道为解决该问题已采取了什么行动。
- 51. 大会曾对联刚特派团工作人员非常高的损耗率和征聘中的有关困难表示关切,并请秘书长加紧努力以纠正这种状况。但在若干个月后,该特派团的空缺率仍相当高。因此,非洲集团欢迎已作出的保证,该问题将受到更大关注。它满意地注意到,为维持和平行动文职人员职位讲法语候选人的需要已采取了四方面战略。尽管这种行动应予鼓励,但必须针对联刚特派团采取进一步行动。
- 52. 非洲集团欢迎达尔贝格咨询公司对该特派团的 人员配备和结构所作的研究。它相信,在秘书处完成 对该研究报告的审查之后,它将不仅就联刚特派团,

还就其他维持和平行动向大会报告咨询公司建议的适切性。它期望,对该特派团组织结构所需的改进将及时作出。在这方面,它期待着在非正式磋商中了解该特派团现有结构和人力资源部署的进一步情况。它注意到协调网已建立起来,并希望了解委员会将如何利用这一受人欢迎的事态发展。

53. 最后,非洲集团感谢与该特派团密切协作的方方面面,特别是非洲联盟。

54. **Drofenik** 先生(奥地利)代表欧洲联盟发言说,欧洲联盟始终坚定支持联合国的维持和平行动。的确,欧洲联盟成员国提供了差不多 38%的维持和平预算。它认为,应就每个特派团的功过作出评判。以往的发言已概要介绍了欧盟在维持和平事项上的基本做法。但它要指出的是,它关切文件的迟交问题。它致力于推动委员会在审议特派团预算方面取得进展,并将与其他代表团就此开展建设性的合作。

55. Attwooll 女士 (美利坚合众国)说,美国代表团 非常关切介绍有关维持和平特派团拟议预算的时间 安排问题。美国代表团非常重视会员国全面审议这些 预算和其他所有维持和平预算的权力,以便切实了解 和论证请拨的资源。上述拟议预算介绍得如此之晚,使各国代表团对它们是否能在 6 月 28 日之前全部审完这些拟议预算产生了怀疑。美国代表团鼓励秘书长确保及时向委员会介绍今后预算和行预咨委会的有关报告,从而能够对这些问题进行充分审议。

56. 鉴于这些报告迟发,美国代表团不能就委员会正审议的报告发表任何评论,并保留在非正式协商中就此提问的权利。

57. Mumbey-Wafula 先生(乌干达)说,乌干达代表团积极参与寻求布隆迪和平,并对科特迪瓦和平进程做出了贡献。乌干达是刚果民主共和国的邻国,因此他们国家政府非常重视该国的稳定。

58. 由于联刚特派团拟议预算迟交,乌干达代表团没有充足时间研究该预算。但他要赞扬秘书长编写的预算报告考虑到刚果民主共和国近来开展和即将开展

的重大活动,包括立宪公民投票和总统及议会选举。 会员国应对按成果编制一项预算提出具体建议,它规 定了过渡阶段后在善政、协调国际技术和政治支持、 协助该国政府重建国家权威、解除外国战斗人员武 装、支持国家安全、组织地方选举和人道主义援助等 领域的活动。

59. 乌干达代表团将继续支持通过更多使用地面运输来减少运输费用;更加关注在刚果民主共和国实现和平与稳定的努力的区域方面;建立可持续的大湖区区域合作机制;对解除武装和复员的外国前战斗人员执行遣返、复员援助和重新安置方案;与联布行动和联合国苏丹特派团(联苏特派团)建立业务联系,包括采取共同立场、警戒搜查行动和建立无武器区;并与联布行动、联苏特派团、联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)在使用人员和资产方面开展协调。它欢迎对该特派团的行政和后勤支持理念进行审查,并相信它将使得有可能更加有效、直接和因而也更符合成本效益地提供服务。它还欢迎在预算报告中纳入达尔贝格咨询公司提出的一些建议。

60. 乌干达政府承诺确保持续提供恩德培业已扩大的后勤基地。乌干达代表团支持秘书长的资源提议,并将在非正式磋商中寻求有关方面对行预咨委会建议的影响作进一步澄清。

61. Kozaki 先生(日本)说,由于日本代表团已就联合国维持和平行动作了全面发言,而且委员会的工作时间紧迫,他将不对目前正在审议的个别特派团预算作详细发言。但他要表示遗憾的是,各国代表团没有时间全面分析这三个特派团的拟议预算或从其各自首都寻求指导。特别是联刚特派团的预算发布得非常迟,各国代表团在本次会议开会前几天刚收到行预咨委会的有关报告。此外,秘书处还没有完成对咨询公司关于联刚特派团人员配备和结构的评论的审查,咨询公司的建议还未反映在预算报告中。考虑到该特派团预算的规模,这种状况是不可接受的。

62. Banny 先生(科特迪瓦)说,科特迪瓦政府非常感谢国际社会通过联科行动提供的援助。在过去六个月内,科特迪瓦已经取得重大进展。新政府已采取一

系列措施,人们期望这些措施将使政治领导人和睦相处。他高兴地宣布,科特迪瓦武装部队、国防保安部队(国防军)和新生力量已从前线撤军,军队的重新集结已经开始。关于甄别人口、已在科特迪瓦领土上10个地点,包括叛军控制的一个地点开展试点项目。因此,该国的正在恢复正常。他期望,联科行动的拟议预算将得到批准,从而能在科特迪瓦恢复和平与繁荣。

63. Sena 先生(巴西)代表危地马拉发言说,他们两国代表团谨对坦桑尼亚联合共和国、摩洛哥和尼日利亚代表非洲联盟就议程项目 137、138 和 140 所作的发言表示赞同。它们赞同布隆迪的和平对非洲和世界的至关重要性,而且联布行动必须获得所需的资源,以促进恢复持久和平、实现国家和解和该国的可持续发展。它们还坚决支持联科行动,它必须得到胜利执行其任务规定所需的资金。关于联刚特派团,它们与尼日利亚代表一样要求秘书处详细解释行预咨委会建议削减该特派团拟议预算 610 万美元的影响。最后,为速效项目请拨的资源应全额和无条件地提供。

64. Seakame la 先生 (南非)说,布隆迪、科特迪瓦和刚果民主共和国的和平进程仍是国际社会的优先事项。在这方面,南非代表团支持非洲联盟通过其和平与安全理事会为协助刚果民主共和国人民全面和持久地应对他们所面临的挑战而开展的努力。它欢迎该国 40 多年来将首次举行的选举日期最终确定。人们意识到刚果民主共和国的和平与稳定对建立该区域和整个非洲大陆的可持续和持久的和平与繁荣至关重要。

65. 南非一直代表非洲联盟并通过国际工作组为结束科特迪瓦冲突不懈地努力。它感到鼓舞的是,科特迪瓦总统和总理承诺作出共同努力,承认他们对该国的责任。实施第一阶段裁军进程的事态发展受到人们欢迎。他们国家政府将继续鼓励进一步的进展,尤其是在与裁军、复员、重返社会和国民身份甄别进程有关的关键问题上。

66. 南非政府谨重申其承诺,它将与非洲联盟区域领导人,以及与布隆迪政府和人民协作,寻找该国所面对的政治挑战的可持续解决方案,以期实现布隆迪的持久和平。在这方面,它欢迎解放党一民族解放力量无条件地参加与布隆迪政府谈判的决定,该项谈判已导致签署《全面和平协定》。

67. 大会在其第 59/296 号决议中责成各维持和平行动特派团和维持和平行动部的管理部门开展广泛审查,并采取步骤确保有效管理维持和平行动并高效地使用其财政和人力资源。南非代表团感到鼓舞的是,联布行动、联科行动和联刚行动已采取措施,确保执行大会通过的决议和审计委员会及咨询委员会的建议。

68. 最后,它重申全力支持在当地事态发展有必要情况下,或通过调整特派团的任务规定,将速效项目延长到最初的两年时限之外。

69. Hussain 先生(巴基斯坦)说,巴基斯坦代表团支持坦桑尼亚联合共和国、摩洛哥和尼日利亚代表非洲集团所作的发言,并期望它们的关切受到适当关注。尽管巴基斯坦代表团欢迎刚介绍的这些报告,但它对这些报告迟发表示关切,这妨碍了对报告的适当审议。上述代表团规模大且比较复杂,并对出兵国、驻扎国和该区域的其他国家造成了问题。委员会有必要彻底辩论所有交叉问题。现有做法却妨碍它这么做。该问题须严肃对待。这些报告至迟应在三月底之前发布,从而使咨询委员会有时间制订建议,并使会员国有讨论的时间。

70. 巴基斯坦感到担忧的是,如果不能就拟议预算达成一致意见的话,巴基斯坦和其他出兵国将被迫为在这些国家驻军承担费用。除了拖欠偿款问题之外,它将成为出兵国的又一项负担。他请秘书长审慎对待这一问题。

71. 巴基斯坦代表团还关切拟议预算的进展及其与 其他某些问题之间的明显联系。即使这种联系在委员 会审议其他问题时造成了一些麻烦且各代表团之间 对避免出现这种情况已有明确谅解,似乎还是存在着 某种蓄意的政策,这有碍于就极其重要的维持和平特派团形成一致意见。他期望,这种想法将不会妨碍委员会早日完成对维持和平预算的讨论。

72. Torres Lépori 先生(阿根廷)表示阿根廷代表团赞同巴西代表所作的发言,他说,所有特派团,包括本次会议正在审议的特派团,应该得到有效执行其任务规定的充分资源,尤其是在解除武装、复员和重返社会,以及在执行速效项目方面,它们对特派团的成功是不或缺的。

73. Singh 先生(印度)赞同巴西代表非洲集团所作的发言,指出印度代表团联合国和非洲联盟当前为在刚果民主共和国、布隆迪、科特迪瓦和西撒哈拉恢复和平所作的努力。他与巴基斯坦代表一样对延迟介绍维持和平预算表示关切。6月30日的最后期限正在逼近。它不希望看到其维持和平人员在该日期之后无资源可用。因此,他期望迅速通过各维持和平行动的拟议预算。

74. Udo 女士 (尼日利亚)表示尼日利亚代表团赞同摩洛哥代表非洲集团所作的发言,尼日利亚代表团支持秘书长在 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间为联科行动拨款 4. 202 亿美元的请求,该请求已获行预咨委会的完全赞同。忆及联科行动由联合国科特迪瓦特派团 (联科特派团)和西非国家经济共同体(西非经共体)的部队合并而来,她说西非经共体成员国像所有非洲国家一样密切关注该特派团。虽然曾遭到许多挫折和遇到许多挑战,有关各方还是作出了一致努力,取得了积极成果。特别是努力执行国际工作组制订的和平路线图,确定了独立选举委员会的架构和议事规则,并设立了 21 个区域委员会。她赞扬联科行动对选举进程和该特派团与选举事务高级代表在科特迪瓦的持续合作。她期望这一努力将保持下去。

75. 尼日利亚代表团回顾说,咨询委员会呼吁该特派团继续协助选举事务高级代表办事处,并与其他代表一样赞扬联科行动改进执行情况报告和拟议预算编制方式。尼日利亚代表团还支持科特迪瓦代表所作的发言,欢迎政治舞台上近来出现的积极趋势,并赞扬科特迪瓦人民为恢复和平与繁荣所采取的步骤。

76. 她重申,尼日利亚代表团关切重要报告迟发问题,并相信将作出重大努力消除这一问题。她还赞同巴西、南非、巴基斯坦、阿根廷和印度代表就联科行动和正在审议的其他特派团所作的评论。提出的各项问题对成功执行特派团的各自任务规定至关重要。

议程项目 136: 联合国维持和平行动经费筹措的行政 和预算问题(续)(A/60/898 和 A/60/900)

77. Sach 先生 (主计长)介绍秘书长关于 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间维持和平行动支助账户项下内部监督事务厅的所需资源的说明(A/60/898),他回顾说,咨询委员会在其关于支助账户 2006/07 年度拟议预算的报告第 114 和第 115 段中建议,延迟对内部监督事务厅 2006/07 年度支助账户预算项下的拟议员额和非员额资源采取行动,直到提交关于治理和监督的报告为止,该报告将对作为联合国机制一部分的内部监督事务厅作详细审查。在审议该报告之前,请大会为内部监督事务厅 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间提供临时资源,确保监督厅继续监督联合国维持和平行动。

78. 正如秘书长的说明(A/60/898)第 14 段所反映的 那样,请大会在支助账户下暂时为监督厅核可 2 180 万美元,包括非员额资源 1 880 万美元,以便在 2006/07 年度维持曾核准的 2005/06 年度资源,其中包含 119 个一般临时助理人员职位的经费;非员额资源 91.88 万美元,作为联苏特派团驻地审计股 11 个一般临时助理人员职位的经费;作为追加经费的非员额资源 210 万美元,其中包含 13 个一般临时助理人员职位的经费。还请大会在维持和平行动支助账户的资源中列入 2 180 万美元,该款将在现有维持和平特派团的 2006/07 年度预算中分摊。

79. **萨哈先生**(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍行预咨委会的有关报告(A/60/900)时说,他惟一想强调的是,咨询委员会打算在大会审议与监督厅相关的所有报告之后重新审查监督厅的所需资源。为此,它期望秘书长视需要,包括为支助账户,编制这种订正概算。

上午 11 时 45 分散会